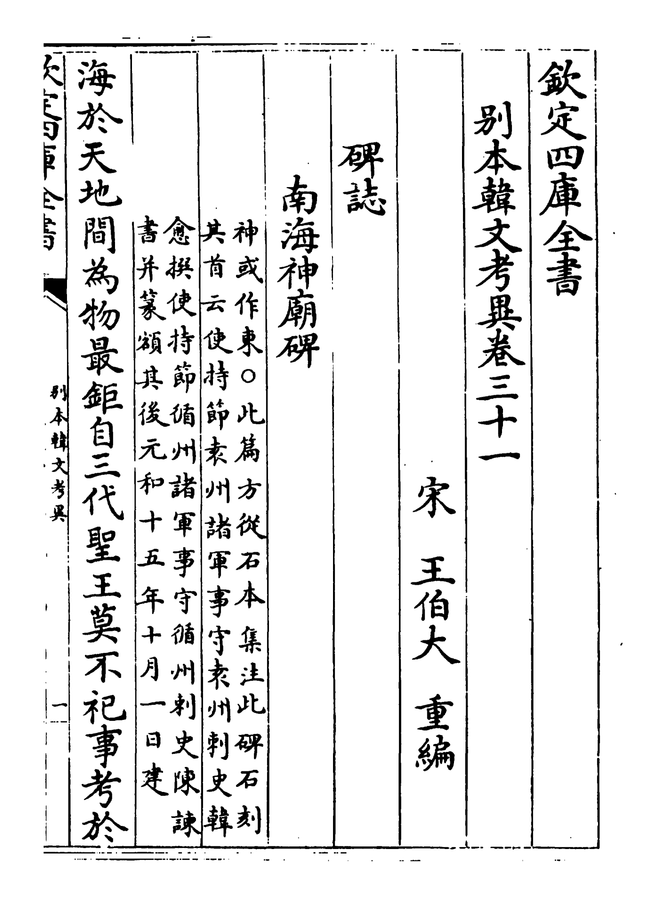


集部



欽定四庫全書

別本韓文考異卷三十一

宋 王伯大 重編

碑誌

南海神廟碑

神或作東○此篇方從石本集注此碑石刻其首云使持節袁州諸軍事守袁州刺史韓愈撰使持節循州諸軍事守循州刺史陳諫書并篆額其後元和十五年十月一日建

海於天地間為物最鉅自三代聖王莫不祀事考於

傳記而南海神次最貴在東北西三神河伯之上號為祝融洪曰太公金匱云南海之神曰祝融東海之神曰勾芒北海之神曰顓頊西海之神曰蓐收○今按東海神名阿明南海祝融西海巨乘北海禺強亦見養生雜書然公言南海神次最貴則是據太公書矣天寶中天子以為古爵莫貴於公侯故海嶽之祀犧幣之數放而依之所以致崇極於大神今王亦爵也而禮海嶽尚循公侯之事虛王儀而不用非致崇極之意也由是冊尊南海神為廣利王祝號祭式與次俱昇昇或作升○武德貞觀之制四海年別一祭各以五郊迎氣日祭之祀官以當界都督刺史充至是封王分命卿監十三人取

三月十七日時備禮燕冊祭其祭儀具開元禮因其故廟易而新之在今廣州治之東南海道八十里扶胥之口黄木之灣烏還切常以立夏氣至命廣州刺史行事祠下事訖驛聞而刺史常節度五嶺諸軍仍觀察其郡邑於南方事無所不統地大以遠故常選用重人既貴而富且不習海事又當祀時海常多大風將往皆憂慼既進觀顧怖悸故常以疾為解而委事於其副其來已久解或作辭故明宫齋廬上雨旁風無所蓋障牲酒瘠酸取具臨時水陸之品狼籍籩

豆薦祼興俯不中儀式吏盜不供神不顧享供从石本方作恭誤盲風上眉庚切盲疾也月令盲風至怪雨發作無節人蒙其害方云或謂祕閣本盲作蝱字見呂氏春秋考石本只作盲月令盲風至注疾風也山海經符陽之山多怪風雨雲之所出也元和十二年始詔用前尚書左丞國子祭酒魯國孔公孔戣為廣州刺史兼御史大夫以殿都向切南服公正直方嚴中心樂易祇慎所職治人以明事神以誠內外殫盡不為表襮蒲報切又音博表襮衣領也至州之明年將夏祝冊自京師至吏以時告公乃齋祓視冊誓羣有司曰冊有皇帝

名乃上所自署其文曰嗣天子某謹遣官某敬祭其上或有其字或作且字官上或有某字○今按其上宜有且字然石本無之不欲增也官上某字石本無之或以為用左傳其官臣偃之語其恭且嚴如是敢有不承明日吾將宿廟下以俟晨事明日吏以風雨白不聽於是州府文武吏士凡百數交謁更諫皆揖而退公遂陞舟風雨少弛櫂夫奏功雲陰解駁日光穿漏波伏不興省牲之夕載陽載陰將事之夜天地開除月星明概方云概凡利切說文稠也選何晏景福殿賦概若幽星之纆連李善音古愛切蜀本作槩非是五鼓既作牽牛正中方云月令季春之月

旦牽牛中上文言立夏行事正此時也公乃盛服執笏以入即事文武賔屬俯首聽位各執其職牲肥酒香罇爵凈潔降登有數神具醉飽具或作具海之百靈祕怪慌惚畢出蜿蜿虵虵來享飲食慌或作恍恍蜿蜿或作蜒蜒享或作蒸祝曰龍貌也逕狀蜿蜿以蝹蝹史記驂赤螭青虬之幽蟉蜿蜒補注歐文忠公集古録云蜒蜒當從碑本作虵虵闔廟旋艫音盧舳艫祥飈畢遥切送颿音凡與帆同旗纛旄麾飛揚晻藹上音掩下於蓋切晻日無光藹木繁茂也逕芳風晻藹鐃尼交切似鈴無古有柄周禮以金鐃止鼓是也鼓嘲轟高管噭譟上吉弔切下桑到切噭吼也譟羣呼煩擾也武夫奮櫂工師唱和穹龜長魚躍

踊後先乾端坤倪軒豁呈露祀之之歲風災息滅人厭魚蠻五穀胥熟祀之方从石本作祝○今按祝當作祀其理甚明或疑誤刻今改从諸本明年祀歸又廣廟宮而大之祀諸本石本皆同方作祝誤治其庭壇改作東西兩序齋庖之房百用具修明年其時公又固往不懈益虔歲仍太和耋艾歌詠始公之至盡除他名之稅罷衣食於官之可去者四方之使不以資交以身為帥燕享有時賞與以節公藏私畜上下與足於是免屬州負逋之緡錢廿有四萬米四萬二千斛賦金之州耗

金一歳八百困不能償皆以丐之廿有四萬或作十有八萬廿方誤作二十三或作八加西南守長之俸誅其尤無良不聽令者由是皆自重愼法西南或作四西人士之落南不能歸者與流徙之胄百廿八族用其才良而廪其無告者其女子可嫁與之錢財令無失時廿方作二十嫁下方有者字石本無方誤也時或作所刑徳並流方地數千里不識盜賊山行海宿不擇處所事神治人其可謂備至耳矣或無其字或無耳字咸願刻廟石以著厥美而繫以詩乃作詩曰

南海陰墟祝融之宅陰或作之即祀于旁帝命南伯吏惰不躬正自今公明用享錫右我家邦右或作祐惟明天子惟慎厥使我公在官神人致喜海嶺之陬既足既均胡不濡弘俾執事樞公行匆遲公無遽歸匪我私公神人具依

今按此文石本今最易得而方本失考者凡五條然則定云石本者恐亦不能無謬也

處州孔子廟碑

此篇方从石本○韓曰碑記不載年月日第云朝散大夫國子祭酒賜紫金魚袋韓愈撰

自天子至郡邑守長通得祀而徧天下者唯社稷與孔

子為然而社祭土稷祭穀句龍與弃乃其佐享非其專主為或作焉然字屬下句而社方無而字句上方有而字皆非是又其位所不屋而壇豈如孔子用王者事巍然當座以門人為配自天子而下北面跪祭進退誠敬禮如親弟子者跪祭或作拜跪薦祭句龍弃祝曰禮記云云以功孔子以德固自有次第哉自古多有以功德得其位者不得常祀句龍弃孔子皆不得位而得常祀然其祀事皆不如孔子之盛所謂生人以來未有如孔子者其賢過於堯舜遠矣此其效歟不如或作無如人或作民

以成作已孔或作夫郡邑皆有孔子廟或不能修事雖設博士弟子或役於有司名存實亡失其所業獨處州刺史鄴侯李繁繁鄴侯似之子至官能以為先既新作孔子廟又令工改為顏子至子夏十人像令或作命顏子或作顏回其餘六十子及後大儒公羊高左丘明孟軻荀況伏生毛公韓生董生高堂生楊雄鄭玄等數十人皆圖之壁子上或有二字選博士弟子必皆其人又為置講堂教之行禮肄習其中又為字或在其中字下置或作設置本錢廩米令可繼處以守廟成躬率吏及

博士弟子入學行釋菜禮菜或作奠○歐陽公曰釋奠釋菜祭之畧者也古者士之見師以菜為贄始入學者必釋菜以禮其先師其學官四時之祭乃皆釋菜釋奠有樂無尸而釋菜無樂則又其畧也故其禮亡焉而今釋奠幸存然亦無樂又不徧舉於四時獨春秋行事而已著老歎嗟其子弟皆興於學鄞侯尚文其於古記無不貫達故其為政知所先後可歌也已乃作詩曰

惟此廟學鄞侯所作厥初庳下神不以宇生師所處亦窘寒暑生或作先乃新斯宫神降其獻講讀有常不誠用勸揭揭居謁切又音桀又音羯高舉也元哲有師之尊羣聖嚴嚴大法以

存像圖孔肖咸在斯堂以瞻以儀俾不慼忘慼或作或後之
君子無廢成美琢詞碑石以贊攸始

柳州羅池廟碑

此篇以石本

羅池廟者故刺史柳侯廟也柳侯為州不鄙夷其民動
以禮法三年民各自矜奮茲土雖遠京師吾等亦天氓奮下或有曰字○今按宜有曰字然石本無之不欲補也令天幸惠仁侯若不化服
我則非人於是老少相教語莫違侯令凡有所為於其

鄉閭及於其家皆曰吾侯聞之得無不可於意否莫不忖度而後從事凡令之期民勸趨之無有後先必以其時於是民業有經公無負租流逋四歸樂生興事宅有新屋步有新船步或作涉方云柳子厚鈷鉧潭志曰江之滸凡舟可縻而上下曰步○今按孔戣志亦有泊步字池園潔修豬牛鴨雞肥大蕃息子嚴父詔婦順夫指嫁娶葬送各有條法出相弟長入相慈孝先時民貧以男女相質久不得贖盡沒為隸我侯之至按國之故以傭除本息奪歸之大修孔子廟城郭巷道皆治

使端正樹以名木柳民既皆悅喜巷道或作道巷嘗與其部將魏忠謝寧歐陽翼飲酒驛亭謂曰吾棄於時而寄於此與若等好也明年吾將死死而為神後三年為廟祀我及期而死三年孟秋辛卯侯降于州之後堂歐陽翼等見而拜之其夕夢翼而告曰館我於羅池其月景辰唐國諱丙故丙為景廟成大祭過客李儀醉酒慢侮堂上得疾扶出廟門即死明年春魏忠歐陽翼使謝寧來京師請書其事於石余謂柳侯生能澤其民死能驚動福禍之以食

其土可謂靈也已福禍或作禍福作迎享送神詩遺柳民俾歌以祀馬而并刻之柳侯河東人諱宗元字子厚賢而有文章嘗位於朝光顯矣已而擯不用其辭曰

荔子丹兮蕉黃蕉下或有葉字或有子字雜肴蔬兮進侯堂侯之船兮湖湘土人云柳人迎神其俗以一船兩旗置木馬偶人於舟作樂而導之登岸而趍於廟兩旗度中流兮風泊之待侯不來兮不知我悲侯乘駒兮入廟慰我民兮不嚬以笑鵝之山兮柳之水桂樹團團兮白石齒齒侯朝出游兮暮來歸春與猨吟兮秋鶴與飛或作

秋與鶴飛。今按歐公以此句為石木之誤沈存中云非也倒用鶴與兩字則語勢愈健如楚詞云吉日良辰也但此石本團圓字初誤刻作團圓後鐫改之今尚可見則亦石本不能無誤之一證也北方之人兮為侯是非千秋萬歲兮侯無我違福我兮壽我驅厲鬼兮山之左下無苦濕兮高無乾秔古行切作粳稌徒古切稻也充美兮蛇蛟結蟠言秔稌之穗如蛇蛟我民報事兮無怠其始自今兮欽于世世

黃陵廟碑

曾子開曰湘水出全瀟水出道二水至永合而為一以入洞庭黃陵廟在瀟湘之尾洞庭

之口孫曰在畢之湘陰縣或云在岳州○此篇方從石本

湘旁有廟曰黄陵自前古立以祠堯之二女舜二妃者庭有石碑斷裂分散在地其文剥闕石或作古或無此字考圖記言漢荆州牧劉表景升之立題曰湘夫人碑今驗其文乃晉太康九年又其額曰虞帝二妃之碑非景升立者秦博士對始皇帝云湘君者堯之二女舜妃者也劉向鄭玄亦皆以二妃為湘君而離騷九歌既有湘君又有湘夫人王逸之觧以為湘君者自其水神而謂湘夫人

乃二妃也從舜南征三苗不及道死沅（音元沅水出牂柯）湘之間（及或作返據下文當作及）山海經曰洞庭之山帝之二女居之郭璞疑二女者帝舜之后不當降小水為其夫人因以二女為天帝之女（方云石本書璞作樸唐人多然下文揭陽亦作揭楊小水或作小石方云考山海經作小水是也）以余考之璞與王逸俱失也堯之長女娥皇為舜正妃故曰君其二女女英自宜降曰夫人也故九歌辭謂娥皇為君謂女英帝子各以其盛者推言之也（帝上或有為字）禮有小君君母明其正自得稱君也（或無君母二字）書

曰舜陟方乃死傳謂舜昇道南方以死昇或作升或又曰舜死蒼梧二女從之不及溺死沅湘之間今謂竹書紀年帝王之沒皆曰陟陟昇也謂昇天也書曰殷禮陟配天言以道終其德協天也書紀舜之沒云陟者與竹書周書同文也其下言方乃死者所以釋陟為死也地之勢東南下如言舜南巡而死宜言下方不得言陟方也以此謂舜死葬蒼梧於時二妃從之不及而溺者皆不可信溺下或有死字二妃既曰以謀語舜脫舜之厄成舜之聖堯

死而舜有天下為天子二妃之力宜常為神食民之祭今之渡湖江者莫敢不進禮廟下湖或作潮非是又或作湘元和十四年春余以言事得罪黜為潮州刺史其地於漢南海之揭陽厲毒所聚懼不得脫死過廟而禱之其冬移袁州刺史明年九月拜國子祭酒使以私錢十萬抵岳州願易廟之圮桷腐瓦于刺史王堪長慶元年刺史張愉自京師往與愉故善刺史王堪上或有州字與上或有余字今按此合有余字然石本無之不欲補也謂曰丐我一碑石載二妃廟事且令後世知有

子名愉曰諾既至州報曰碑謹具遂篆其事碑刻之

唐故江南西道觀察使中大夫洪州刺史兼御史中丞上柱國賜紫金魚袋贈左散騎常侍

太原王公神道碑銘

王氏皆王者之後在太原者為姬姓或無之字春秋時王子成父敗狄有功因賜氏厥後世居太原至東漢隱士烈博士徵不就居祁縣因號所居鄉為君子下或有鄉字公其君子鄉人也魏晉涉隋世有名人國朝大王父玄暕音柬

古限切歷御史屬三院止尚書郎生景肅守三郡終傳涼生生政襄鄧等州防禦使鄂州採訪使贈吏部尚書公尚書之第某子公諱仲舒字弘中蜀作諱弘中字某後墓志同○今按上句已有公字此不當再出當删然無別本可據姑存之少孤奉母夫人家江南讀書著文其譽藹鬱當時名公皆折官位輩行下浪切願為交貞元初射策拜左拾遺與陽城合遏裴延齡不得為相德宗初快快無柰久而嘉之方無而字之或作其下又有直字其後入閣德宗顧列謂宰相曰第幾人必王某也果然月餘特

改右補闕(或無右字)遷禮部考功吏部三員外郎在禮部奏議詳雅省中伏其能(伏或作服)在考功吏部提約明故吏無以欺同列有恃恩自得者衆皆媚承公嫉其為人不直視(方無人字)由此貶連州司户移夔州司馬又移荆南因佐其節度事(或無事字)為衆謀得五品服放跡在外積四年元和初收拾俊賢徵拜吏部員外郎未幾為職方郎中知制誥友人得罪斥逐後其家親知過門縮頸不敢視公獨省問為計度論議直其寃由是出為峽州刺史(峽或作硤)

方云友人楊憑也轉廬州未至丁母夫人憂服除又為婺州刺史旱甚人死亡且盡公至多方救活天遂雨疫定比數年里閭完復制使出巡人塡道迎顯公德事具聞就加金紫顯或作頌轉蘇州變其屋居以絶火延陂松江路害絶阻滯火上或有其字阻或作沮秋夏賦調自為書與人以期吏無及門而集政成為天下守之最政或作化天子曰王某之文可思最宜為誥有古風豈可久以吏事役之復拜中書舍人既至京師儕流無在者視同列皆邈然少年益自悲

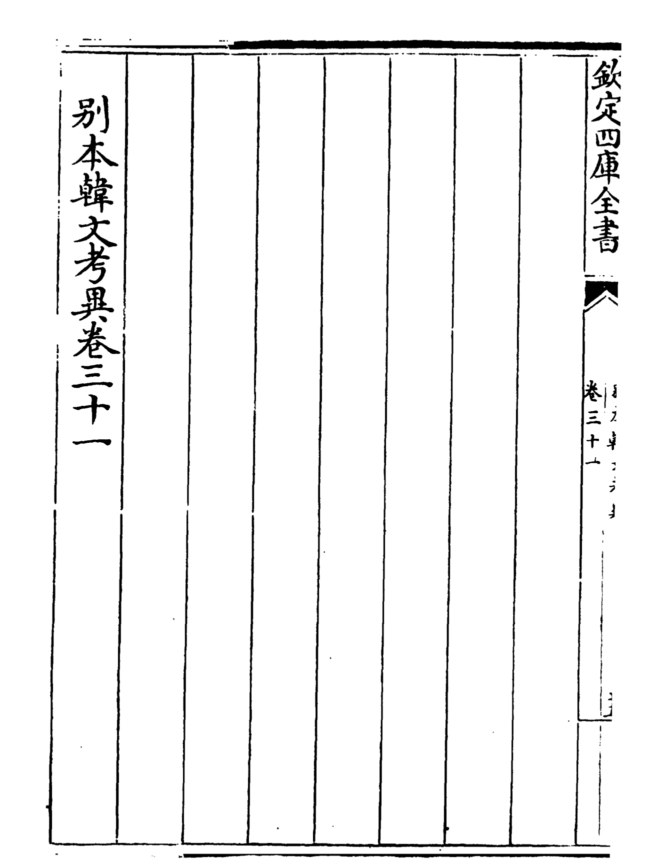
而謂人曰豈可復治筆硯於其間哉上若未棄臣宜用所長在外久周知俗之利病（方無利字非是）俾治之當不自愧宰相以聞遂得觀察江南西道奏罷榷酤錢九千萬軍息之無已掌吏壞産猶不釋囚之公至脫械不問（千或作十）人遭水旱賦窘公曰我且減燕樂絕他用錢可足乎遂以代之（方無足字代下無之字）罷軍之息錢禁浮屠誑誘壞其舍以葺公宇（息上或有曰字）三年法大成錢餘於庫粟餘於廩人享於田廬謳謡於道途天子復思且徵以代虛吏部左

丞位以待之長慶三年十一月十七日薨于洪州年六十二上哀慟輟朝贈左散騎常侍其日歸葬於其處其既以公之德刻而藏之墓矣子初又請詩以揭之（享下或無於字既上或無其字其或作愈）詞曰

生人之治本乎斯文有事其末而忘其源切近昧陋道由是堙有志其本而泥古陳當用而迂乖戾不伸較是二者其過也均有美王公志儒之本達士之經秩秩而積涵涵而停韡為華英不矜不盈（英為諸本作英而華英作英華）孰播

其馨孰發其明介然而居士友以傾敷文帝階擢列侍從以忠遠名有直有諷辨逌堅懇巨邪不用（堅懇或作聖懇）秀出班行乃動帝目帝省竭心思顧日渥翔于郎署騫於禁密發帝之令簡古而蔚不比於權以直友寃敵撼挫樞竟遭斥奔久淹于外歷守大藩所至極思必悉利病萎枯以膏燠暍以醒（暍或作腸）坦之敞之必絶其徑浚之澄之使安其泳帝思其文復命掌誥公潛謂人此職宜少豈無凋郡庸以自效上籍其實俾統于洪（藉或作籍）逌之攸

除姦訛革風袪蔽于日釋負于躬方乎所部禁絕浮屠乎或作平風雨順易秔稻盈疇人得其所乃恬乃謳所或作饒謳或作謡化成有代思以息勞虛位而俟奄忽滔滔維德維績志于斯石曰遠彌高奄忽方作勿隨又云此銘有美王公不用韻末章三語分兩韻例又異也○今按銘之卒章績石二句雖自叶韻而末句高字仍與勞滔韻叶非有異



别本韓文考異卷三十一

欽定四庫全書

集部

別本韓文考異卷三十二至三十四

詳校官通政使臣夢吉

檢討臣何思鈞覆勘

總校官進士臣繆琪

校對官助教臣卜惟吉

謄録監生臣金特

別本韓文考異卷三十一

宋　王伯大　重編

碑誌

司徒兼侍中中書令贈太尉許國公神道碑銘

韓姬姓以國氏國下或有為字。今按以國氏春秋傳語其先有自潁川走陽夏者其地於今為陳之太康太康之韓其稱蓋久然自公始大著公諱弘公之父曰海為人魁偉沈塞以武

勇游仕許汴之間寡言自可不與人交衆推以為鉅人長者〔交或作校方云以上文自可言之作不與人交為是今以下文長者言之又似作不與人校為是更詳之鉅上方無為字或無以鉅人三字而為上有之字或并無以為鉅人四字〕官至游擊將軍贈太師娶鄉邑劉氏女生公是為齊國太夫人夫人之兄曰司徒玄佐有功建中貞元之間〔複出夫人字或作齊國功下或有於字〕為宣武軍帥有汴宋亳潁四州之地兵士十萬人公少依舅氏讀書習騎射事親孝謹偘偘自將不縱為子弟華靡遨放事〔偘偘或作侃侃字與偘同縱或作從〕出入敬恭軍中皆目

之嘗一抵京師就明經試退曰此不足發名成業復去從舅氏學將兵數百人悉識其材鄙怯勇指付必堪其事司徒歎奇之（兵下或有將字）士卒屬之（欲切）心諸老將皆自以為不及（方無皆字）司徒卒去為宋南城將比六七歲汴軍連亂不定貞元十五年劉逸淮死軍中皆曰此軍司徒所樹必擇其骨肉為士卒所慕賴庇者付之（肉下或有而字）今見在人莫如韓甥且其功最大而材又俊即柄授之而請之於天子天子以為然遂自大理評事拜工部尚書代

逸淮為宣武軍節度使悉有其舅司徒之兵與地其舅或作舅氏當此時陳許帥曲環死而吳少誠反方無而字自將圍許求援於逸淮蹈之以陳歸汴使數輩在館公悉驅出斬之選卒三千人會諸軍擊少誠許下少誠失勢以走河南無事公曰自吾舅沒五亂于汴者吾苗薅樊曰淮南子云聖人之用兵也櫛髮薅苗所去者少而所利者多而髮櫛之幾盡然不一揃刈不足令震駴方云薅苗而髮櫛之淮南子語不下或無一字駴或作駭命劉鍔以其卒三百人待命于門數之以數與於亂自以為功并斬之

以徇血流波道自是訖公之朝京師廿有一年莫敢有讙呶尼交切叫號于城郭者廿方作二十而下無有字李師古作言起事屯兵于曹以嚇音赫滑帥且告假道公使謂曰汝能越吾界而為盜邪有以相待無為空言作或作詐盜滑師上方無為字告急公使謂曰吾在此公無恐師或作帥前滑帥字疑亦當作師急或作及無上或有或告曰翦棘夷道兵且至矣請備之公曰兵來安字不除道也不為應師古詐窮變索遷延旋軍為下或有之字少誠以牛皮鞵與鞋同戶佳反材遺師古師古以鹽資少誠潛過

公界覺皆留輸之庫曰此於法不得以私相餽田弘正之開魏博李師道使來告曰我代與田氏約相保援今弘正非其族又首變兩河事亦公之所惡我將與成德合軍討之敢告非其方作其非非是公謂其使曰我不知利害知奉詔行事耳若兵北過河我即東兵以取曹師道懼不敢動弘正以濟兵以或作以兵非是誅吳元濟也命公都統諸軍曰無自行以遏北冦公請使子公武以兵萬三千人會討蔡下歸財與粮以濟諸軍卒擒蔡姦三千淮西碑作二千於是

以公爲侍中而以公武爲鄜坊丹延節度使師道之誅公以兵東下進圍考城克之遂進迫曹曹冦乞降鄆部既平公曰吾無事於此其朝京師天子曰大臣不可以暑行其秋之待公曰君爲仁臣爲恭可矣遂行既至獻馬三千匹絹五十萬匹他錦紈綺纈又三萬金銀器千而汴之庫廐錢以貫數者尚餘百萬絹亦合百餘萬匹馬七千粮三百萬斛兵械多至不可數五十或作七十初公有汴承五亂之後掠賞之餘且斂且給恒無宿儲至是公

私充塞至於露積積子智切王幹秩俸布帛皆露積腐爛不恒初公下或有之字無上或無恒字冊拜司徒兼中書令進見上殿拜跪給扶贊元經體不治細微天子敬之元下或有老字非是元和十五年今天子即位公為冢宰又除河中節度使在鎮三年以疾乞歸復拜司徒中書令病不能朝以長慶二年十二月三日薨於永崇里第年五十八天子為之罷朝三日贈太尉賜布粟年五十八或作八十方考新舊史定從今本方無天子為之四字布粟或作布帛方云按舊史賞賜米千石其葬物有司官給之京兆尹監護明年七月

其日葬于萬年縣少陵原京城東南三十里楚國夫人翟氏祔子男二人長曰肅元其官次曰公武其官肅元早死公之將薨公武暴病先卒公哀傷之月餘遂薨無子以公武子孫紹宗為主後汴之南則蔡北則鄆二寇患公居間為巳不利卑身佞辭求與公好薦女請昏使日月至既不可得則飛謀釣謗以間染我公先事候情壞其機牙姦不得發（卑或作畢至既方作既至非是則上或無得字釣或作鈎染或作諜先事候情或作先得事情候或作後）王誅以成最功定次孰與高下公子

公武與公一時俱授弓鉞處藩為將疆土相望公武以母憂去鎮公母弟充自金吾代將渭北公以司徒中書令治蒲于時弟充自鄭滑節度平宣武之亂以司空居汴自唐以來莫與為比公之為治嚴不為煩止除害本不多教條與人必信吏得其職賦入無所漏失人安樂之在所以富公與人有盻域不為戲狎人得一笑語重於金帛之賜盻或作畛非是其罪殺人不發聲色問法何如不自為重輕故無可犯者或無自為字非是其銘曰

在貞元世汴兵五猘居例切祝曰猘狂犬也將得其人自劉元佐死汴州五亂衆乃一愒丘例切祝曰愒息也與憩同詩不尚愒焉其人為誰韓姓許公磔其梟狼養以雨風桑穀奮張厥壤大豐貞元元孫命正我宇公為臣宗處得地所河流兩壖盜連為羣雄唱雌和首尾一身公居其間為帝督姦察其嚬呻與其睨眴上音詣下音荀祝曰眩也又目動貌淮南子視馬無眴邪視也左顧失視右顧而跽巨几切蔡先鄆鉏三年而墟槁乾四呼終莫敢濡常山成德軍幽都幽州孰陪孰扶陪或作悖或作倚天施不留其討不逋許公

預馬其賚何如賚或作賴悠悠四方既廣既長無有外事朝廷之治許公來朝車馬干戈相乎將乎威儀之多將則是矣相則三公釋師十萬歸居廟堂上之宅憂公讓太宰養安蒲坂萬邦絶等有弟有子提兵守藩一時三侯人莫敢扳又音班引也春秋傳扳引而立之與攀同生莫與榮没莫與令刻文此碑以鴻厥慶

柳子厚墓誌銘

子厚諱宗元七世祖慶拓跋魏侍中封濟陰公或無拓跋二字

曾伯祖奭為唐宰相與褚遂良韓瑗俱得罪武后死高宗朝高或作中朝或作時皇考諱鎮以事母棄太常博士求為縣令江南其後以不能媚權貴失御史權貴人死乃復拜侍御史號為剛直所與游皆當世名人游上方無與字子厚少精敏無不通達逮其父時雖少年已自成人能取進士第嶄士減切又士咸切選嶄絶峯殊狀注險峻皃楚辭何山石之嶄巖注石高皃然見頭角衆謂柳氏有子矣其後以博學宏詞授集賢殿正字或作授校書郎方云柳集可考或本非是此下方有儁傑廉藍田尉三字○今按三字下文再見不當重出

悍議論證據今古出入經史百子（今古或作古今）踔（敕角切前漢非有踔絶之能注高遠也）厲風發率常屈其座人名聲大振一時皆慕與之交諸公要人爭欲令出我門下交口薦譽之貞元十九年由藍田尉拜監察御史順宗即位拜禮部員外郎遇用事者得罪例出為刺史（或作貞元十九年拜監察御史王叔文韋執誼用事拜尚書禮部員外郎且將大用遇叔文等敗例出為刺史○今按方本得婉微之體他本則幾乎抹矣疑初本出書後乃更定也若從初本則上文須補藍田尉三字）未至又例貶州司馬居閒益自刻苦務記覽為詞章汎濫停蓄為深博無涯涘

而自肆於山水間（水下或有之字）元和中嘗例召至京師又偕出為刺史而子厚得柳州既至歎曰是豈不足為政邪因其土俗為設教禁州人順賴其俗以男女質錢約不時贖子本相侔則沒為奴婢子厚與設方計悉令贖歸其尤貧力不能者令書其傭足相當則使歸其質觀察使下其法於他州比一歲免而歸者且千人衡湘以南為進士者皆以子厚為師其經承子厚口講指畫為文詞者悉有法度可觀其召至京師而復為刺史也中山

劉夢得禹錫亦在遣中當詣播州子厚泣曰播州非人所居而夢得親在堂吾不忍夢得之窮無詞以白其大人且萬無母子俱往理請於朝將拜疏願以柳易播雖重得罪死不恨遇有以夢得事白上者夢得於是改刺連州（白上或作上白改下或無刺字）嗚呼士窮乃見節義今夫平居里巷相慕悅酒食遊戲相徵逐詡詡（虛甫切語也）強笑語以相取下握手出肺肝相示指天日涕泣誓生死不相背負真若可信一旦臨小利害僅如毛髮比反眼若不相識

落陷穽不一引手救反擠之又下石馬者皆是也救下或有而字此宜無知夷狄所不忍為而其人自視以為得計聞子厚之風亦可以少媿矣少上方無以字子厚前時少年勇於為人不自貴重顧籍謂功業可立就故坐廢退既退又無相知有氣力得位者推挽故卒死於窮裔材不為世用道不行於時也死或作尼道上或有而字使子厚在臺省時自持其身已能如司馬刺史時亦自不斥斥時有人力能舉之且必復用不窮時有或作而有力能方作解或能下復出解字皆非是然子厚

斥不久窮不極雖有出於人其文學辭章必不能自力以致必傳於後如今無疑也（力以或作以力或無致必二字皆非是）雖使子厚得所願為將相於一時以彼易此孰得孰失必有能辯之者子厚以元和十四年十一月八日卒年四十七以十五年七月十日歸葬萬年先人墓側（十一月八日或作十月五日七月上或有秋字或無日十字）子厚有子男二人長曰周六始四歲季曰周七子厚卒乃生女子二人皆幼其得歸葬也費皆出觀察使河東裴君行立（費或作資）行立有節槪立然

諸（下立字或作重）與子厚結交子厚亦為之盡竟賴其力葬子厚於萬年之墓者舅弟盧遵遵涿（竹角切上谷有涿縣涿或作可或作為）人性謹順學問不厭自子厚之斥遵從而家焉逮其死不去（家下或無焉字）既往葬子厚又將經紀其家庶幾有始終者銘曰

是惟子厚之室既固既安以利其嗣人（下既字或作且）

唐故昭武校尉守左金吾衛將軍李公墓誌銘

公諱道古字某曹成王子其先王明以太宗子曹絶輒

復封五世而至成王成王諱皐有功建中貞元間（王諱上或無成字）以多才能能行賞誅為名至今追數當時內外（非是）文武大臣成王必在其間（或無成王字）公以進士舉及第獻文輿三十卷拜校書郎集賢學士四遷至宗正丞憲宗即位選擢宗室遷尚書司門員外郎以選為利隨唐睦州刺史遷少宗正元和九年以御史中丞持節鎮黔中十一年來朝遷鎮鄂州以鄂岳道兵會平淮西以功加御史大夫十三年徵拜宗正轉左金吾上即位以先朝

時嘗信妄人柳泌能燒水銀為不死藥薦之泌或作貟經云新舊史李干墓志泌以故起閭閻伾為刺史不效貶循州司石本皆作泌馬其年九月三日以疾卒于貶所年五十三月下或有十字長慶元年詔曰左降而死者還其官以葬遂以其年其月日葬于東都某縣其年或作其年月上或無某字公三娶元配韋氏諱脩脩生子紘紘為進士學脩方作循學或作舉女貢嫁崔氏夫人隋雍州牧郇音云公叔裕五世孫父士佺蓬山令次配崔氏諱葯乙角切又音約白芷其葉謂之葯生綽紹綰女嫁鄭氏李吡夫

人父昭嘗爲京兆尹令夫人韋氏無子父光憲光祿卿其葬用古今禮以元配韋氏夫人祔而葬次配崔氏夫人於其域異墓（或無用古今禮至而葬十四字非是）公宗室子生而貴富能學問以中科取名（方無生字非是）善自傾下以交豪傑身死賣宅以葬銘曰

大支於今其尚有封（大或作本非是尚方作上）當公弟兄未續又亡（弟兄或作兄弟）其遷于南年及始衰誰懟不復而以喪歸（誰或作雖）海豐彌彌萬里于畿載其始終以哀表之

唐故朝散大夫尚書庫部郎中鄭君墓誌銘

君諱羣字弘之世為滎陽人（君或作公）其祖於元魏時有假封襄城公者子孫因稱以自別（此下或有君其後也四字○今按下文有君其季也有則不應重出之）曾祖匡時晉州霍邑令祖千尋彭州九隴丞父迪鄂州唐年令娶河南獨孤氏女生二子君其季也以進士選（以上方有君字）吏部考功所試判為上等授正字自鄠縣尉拜監察御史佐鄂岳使裴均之為江陵以殿中侍御史佐其軍均之徵也遷虞部員外郎（之徵或作戶徵非是）

均鎮襄陽復以君為襄府左司馬刑部員外郎副其支度使事均卒李夷簡代之因以故職留君歳餘拜復州刺史遷祠部郎中遷上或有方字非是會衢州無刺史方選人君願行宰相即以君應詔方無會字或無方字君願行作行願者非治衢五年復入為庫部郎中行及揚州遇疾居月餘以長慶元年八月二十四日卒春秋六十或無居字即以其年十一月二十二日從葬於鄭州廣武原先人之墓次君天性和樂居家事人與待交遊初持一心未嘗變節有所緩急曲

直薄厚疎數也不為翕翕熱亦不為崖岸斬絶之行熱或作然斬或作嶄俸禄入門與其所過逢吹笙彈箏飲酒舞歌詼調醉呼連日夜不厭費盡不復顧問方無此上六字或分挈以去一無所愛惜不為後日毫髮計留也遇其空無時客至清坐相看或竟日不能設食客主各自引退亦不為辭謝看或作對看下方無或字與之遊者自少及老未甞見其言色有若憂歎者豈列禦寇莊周等所謂近于道者邪其治官守身又極謹慎不挂於過差去官而人民思之身死

而親故無所怨議哭之皆哀又可尚也初娶吏部侍郎京兆韋肇女生二女一男長女嫁京兆韋詞次嫁蘭陵蕭瓚詞或作嗣宗瓚或作讚後娶河南少尹趙郡李則女生一女二男其餘男二人女四人皆幼嗣子退思韋氏生也四或作一銘曰

再鳴以文進塗闕佐三府治譪厥蹟郎官郡守愈著白官或作中洞然渾樸絕瑕謫樸或作璞甲子一終反玄宅

唐故朝散大夫越州刺史薛公墓誌銘

公諱戎字元夫其上祖懿為晉安西將軍實始居河東公之四世祖嗣汾陰公諱德儒為隋襄城郡書佐以卒隋上或無為字襄城有子二人皆貴其後皆蕃以大而其季尤盛官至邠州刺史邠州諱寶肩有子九人皆有名位其最季諱纁為河南令以卒纁或作譓方云世系表作纁河南有子四人其長諱同卒官湖州長史贈刑部尚書尚書娶吳郡陸景融女有子五人皆有名蹟其達者四人公於倫次為中子仁孝慈愛忠厚而好學不應徵舉沈浮閭巷間

不以事自累為貴常州刺史李衡遷江西觀察使曰州客至多莫賢元夫吾得與之俱足矣（使下或無曰字）即署公府中職公不辭讓年四十餘始脱褐衣為吏衡遷給事中齊映自桂州以故相代衡為江西公因留佐映治（桂或作睦）（方云考傳當作桂治方作始屬下文非是）映卒湖南使李巽福建使柳冕交表奏公自佐詔以公與冕在冕府累遷殿中侍御史冕使公攝泉州冕文書所條下有不可者公輒正之冕惡其異于已懐之未癸也遇馬總以鄭滑府佐忤中貴人

貶為泉州別駕晃意欲除總附上意為事使公按置其罪公嘆曰公乃以是待我我始不願仕者正為此耳不許晃遂大怒因公于浮圖寺而致總獄事聞遠近值晃亦病且死不得已俱釋之晃死後使至奏公自副又副使事於浙東府轉侍御史元和四年徵拜尚書刑部員外郎遷河南令歷衢湖常三州刺史所至以廉貞寬大為稱朝廷嘉之其年拜越州刺史兼御史中丞浙東觀察使其年或作元和十二年正月廿二日方云前已云元和四年此不當復出年號他銘亦無書除授月

日者或本非是史下方無兼字至則悉除去煩弊儉出薄入以致和富

部刺史得自為治無所牽制四境之内竟歲無一事公

篤於恩義盡用其禄以周親舊之急有餘頒施之内外

親無疎遠皆家歸之疾病去官長慶元年九月庚申至

於蘇州以卒春秋七十五卒上或有病字奏至天子為之罷朝

或無奏至二字贈左散騎常侍使臨弔祭之士大夫多相弔者

大夫或作人以其年十一月庚申葬于河南偃師先人之兆

次以韋氏夫人祔其或作明公凡再娶先夫人京兆韋氏後

夫人趙郡李氏皆先卒子男二人曰沂曰洽長生九歲而幼七歲矣沂或作泝方云世系表作泝女四人皆已嫁愈既與公諸昆弟善又嘗代公令河南公之葬也故公弟集賢殿學士尚書刑部侍郎放屬余以銘故字疑當在上文公之字上刑或作兵

其文曰

薛氏近世莫盛公門公倫五人咸有顯聞公之初志不以事累或作不累以事僶俛以隨亦貴於位無怨無惡中以自寶或作中人以自方云此文四句一韻○古音寶與壽叶寶或作貴或作實不能百年昌足

謂壽公宜有後有二稚子其祐成之公食廟祀

別本韓文考異卷三十二

別本韓文考異卷三十三

宋　王伯大　重編

碑誌

楚國夫人墓誌銘 韓弘妻

楚國夫人姓翟氏故檢校御史大夫宋州刺史良佐之女今司徒兼中書令許國公之妻前鄜坊節度使散騎常侍兼御史大夫公武之母 或無司字坊或作州非是 夫人在家以

孝友聰明為父母所偏愛選所宜歸以適韓氏韓氏族大且貴又太尉劉公甥内外尊顯又或作父非是公下或有之字夫人入門上下莫不賛賀或作賢事皇姑齊國太夫人肅恭誠至奉養不怠皇姑以夫人能盡婦道稱之六親能上或有為字其事夫義以順其教子愛以公司徒公曰我之能守貴富不危溢者楚國有助焉耳大夫領梁偏師卒就蔡功受節居藩為邦家令人父母之教然也夫人以元和十四年十一月一日薨于鄜之公府春秋若干大夫委節

去位奉喪以居東都詔起之辭以羸毀不任即命又加喻勉固不變天子嗟嘆之起上或有再字固下或有守字長慶二年三月某日葬夫人于洛陽北山夫人生二子長曰肅元為太子司議郎以卒贈尚書主客郎中其次大夫公武也

銘曰

翟氏之先盖出宗周璜顯于魏以佐文侯高陵翟方進封高陵侯相漢義以家酬遷于南陽始自郎苗逮魏晉宋代不絕史以至夫人太守之子司徒之妻大夫之母公居河

東子在鄜時為王屏翰有壤千里公或作父非是公曰姑止以承我祀子曰毋兮莫我撫巳莫我或作莫慰文駟雕軒往來有煒莫尊于母莫榮于妻從古迄今孰盛與夷用昭厥裔篆此銘詩

唐故國子司業竇公墓誌銘

國子司業竇公諱牟字某或作字貽周六代祖敬遠嘗封西河公大父同昌司馬叱四代仍襲爵名代或作世字同昌諱脩生皇考諱叔向官至左拾遺溧音栗水令贈工部尚書

尚書於大歷初名能為詩文及公為文最長於詩孝謹厚重舉進士登第孝謹厚重又作孝愛謹厚佐六府五公八遷至檢校虞部郎中或無虞部字元和五年真拜尚書虞部郎中轉洛陽令都官郎中澤州刺史以至司業年七十四長慶二年二月丙寅以疾卒其年八月某日葬河南偃師先公尚書之兆次初公善事繼母家居未出學問於江東尚幼也名聲詞章行於京師人遲音稺其至及公就進士且試其輩皆曰莫先竇生于時公舅袁高為給事中方

有重名愛且賢公然實未嘗以干有司嘗下或有有字公一舉成名而東遇其黨必曰非我之才維吾舅之私其佐昭義軍也遇其將死公權代領以定其危後將盧從史重公不遣奏進官職公視從史益驕不遜偽疾經年舉音預祝曰昇歸東都從史卒敗死公不以覺微避去為賢告車也人公始佐崔大夫縱留守東都後佐留守司徒餘慶歷六府五公文武細麤不同自始及終於公無所悔望有彼此言者六府從事幾且百人有愿姦易險賢不肖不

同公一接以和與信卒莫與公有怨嫌者（言下或無者字）其為郎官令守慎法寬惠不刻（令守疑當作守令謂守法令也）教誨於國學也嚴以有禮扶善遏過益明上下之分以躬先之恂恂愷悌得師之道（遏或作蓋過或作惡方云漢路溫舒傳遏過者謂之妖言或無益字）公一凡三弟常羣庠鞏常進士水部員外郎朗夔江撫四州刺史羣以處士徵自吏部郎中拜御史中丞出帥黔容以卒庠三佐大府自表先令為登州刺史鞏亦進士以御史佐淄青府皆有材名公子三人長曰周餘好善學

文能謹謹致孝述父之志曲而不黷（好善學文或作好學善文或作好古善文）次曰其曰其皆以進士貢女子三人（上其下或有少字）愈少公十九歲以童子得見於今四十年始以師視公而終以凡事焉公待我一以朋友不以幼壯先後致異公可謂篤厚文行君子矣其銘曰

后緡（音珉祝曰左傳曰昔有過澆滅夏后相后緡方娠逃自竇歸于有仍生少康克復舊物少康二子曰杼曰龍留居有仍遂為竇氏）竇逃閔腹子夏以再家竇為氏聖愕（樊曰史記孔子將西見趙簡子至于河聞竇鳴犢舜華之死臨河而嘆美哉洋洋乎丘之不濟此命也夫）旋河

犢少康二子曰龍龍六十九世孫鳴犢爲晉大夫引比引以爲比相嬰擬漢納孔軌鳴犢七世子孫嬰漢竇嬰相武帝太后好黃老而嬰務隆推儒術貶道家言此云擬漢納孔軌蓋謂嬰擬漢家黃老之習而納之孔子之道左氏所謂納民於軌物前漢敘傳所謂伏周孔子之軌躅也擬一作猤後去觀津安凡之子充葬觀津充之孫宣帝時以吏二千石徙平陵而家平陵而或作西遙遙厥緒夫子是承我敬其人我懷其德作詩孔哀質于幽刻或作石

唐正議大夫尚書左丞孔公墓誌銘

孔子之後三十八世有孫曰戣字君嚴事唐爲尚書左

丞年七十三三上書去官天子以爲禮部尚書禄之終身而不敢煩以政上上或無三字吏部侍郎韓愈常賢其能謂曰公尚壯上三留奚去之果方無韓字留下或有公字曰吾敢要君吾年至一宜去吾爲左丞不能進退郎官唯相之爲二宜去方從杭本無至字云洪引龔勝邴漢俱乞骸骨荅詔古者有司年至則致事今大夫年至矣恐未必然。今按洪所引漢書文理甚明方以欲從杭本之故遂以爲未必然而不取殊不可曉今正之一本云君吾二字語尤健但如此則君下却少一吾字不敢輒補耳郎官或作郎中愈又曰古之老於鄉者將自佚非自苦閭井田宅具在親戚之不仕與倦

而歸者不在東阡在北陌可杖屨來往也今異於是公誰與居且公雖貴而無留資何恃而歸曰吾負二宜去尚奚顧子言愈面嘆曰公於是乎賢遠於人於是或作是於於音烏或無賢字皆非是明日奏疏曰臣與孔戣同在南省數與相見相上方有孔戣字。今按上下文孔戣字多此不宜有戣為人守節清苦論議正平或作平正平或作直年纔七十筋力耳目未覺衰老憂國忘家用意至到如戣輩在朝不過三數人陛下不宜苟順其求不留自助也不報明年長慶四年正月巳未公年七

十四告羮於家贈兵部尚書公始以進士佐三府官至殿中侍御史元和元年以大理正徵累遷江州刺史諫議大夫事有害于正者無所不言加皇太子侍讀改給事中言京兆尹阿縱罪人詔奪京兆尹三月之俸三上或無尹字權知尚書右丞明年拜右丞或作拜左丞或兩皆作左方云餞在元和中未嘗為左丞蓋權知右丞事踰年而正除右丞長慶二年還自廣州乃為左丞耳新舊史餞傳皆誤南海碑石本可考也而山谷本於為尚書左丞之上從蜀本增一復字蓋於元和兩次除授皆以誤作左丞故又誤謂長慶為再除也陳齊之又去拜右丞三字皆非改華州刺史明州歲貢海蟲淡菜

蛤蚶可食之屬自海抵京師道路水陸遞夫積功歲為四十三萬六千人奏疏罷之改華州刺史或在罷貢海物之下方云華州乃輸貢之途此疏專為遞夫而言也新史亦可考或無可食二字下邽音圭令笞外按小兒繫御史獄公上疏理之詔釋下邽令而以華州刺史為大理卿外按或作按外。孫曰元和十年以李絳代戩為華州以戩為大理卿。今按唐會要每歲冬以鷹犬出近畿習狩謂之外按使領徒數百恃恩恣橫郡邑懼擾皆厚禮迎犒百姓畏之如冦盜元和九年裴寰為下邽令疾其擾人但據文供饋使者歸乃譖寰有慢言上大怒將以不敬論宰相武元衡中丞裴度懇救甚切乃釋之即此事也言小兒者蓋以田獵應奉者謂之五坊小兒事見順宗實錄會要亦有小使之名疑即此輩

也十二年自國子祭酒拜御史大夫嶺南節度等使約以取足境内諸州負錢至二百萬悉放不收蕃舶之至泊步有下碇（丁定切與矴同錘舟石）之稅始至有閱貨之燕犀珠磊落賄及僕隸公皆罷之（賄方作財）絶海之商有死于吾地者官藏其貨滿三月無妻子之請者盡沒有之（沒下或無之字）公曰海道以年計往復何月之拘苟有驗者悉推與之無筭遠近厚守宰俸而嚴其法嶺南以口為貨其荒阻處父子相縛為奴公一禁之（縛或作博或無公一禁之四字）有隨公吏

得無名兒蓄不言官有訟者公召殺之（吏上或有之字）山谷諸黃世自聚為豪覷吏厚薄緩急或叛或從（覷下或有察字非是）容桂二管利其虜掠請合兵討之冀一有功有所指取當是時天子以武定淮西河南北用事者以破諸黃為類向意助之（武定或作定武類或作顧皆非是）公屢言遠人急之則惜性命相屯聚為寇緩之則自相怨恨而散此禽獸耳但可自計利害不足與論是非（恨下或有焉字無而散字或焉字在散字下此上或有況字方耳字）無天子入先言遂斂兵江西岳鄂湖南嶺南會容

桂之吏以討之被霧露毒相枕籍死百無一還安南乘
勢殺都護李象古桂將裴行立容將楊旻皆無功數月
自死嶺南囂然（月或作日非是）祠部歲下廣州祭南海廟廟入
海口為州者皆憚之不自奉事常稱疾命從事自代唯
公歲常自行官吏刻石為詩美之（常自方作自常非是詩或作詞）十五
年遷尚書吏部侍郎公之北歸不載南物奴婢之籍不
增一人長慶元年改右散騎常侍二年而為尚書左丞
曾祖諱務本滄州東光令祖諱如珪海州司戶參軍贈

尚書工部郎中皇考諱岑父祕書省著作佐郎贈尚書左僕射公夫人京兆韋氏父种大理評事有四子長曰溫質四門博士遵孺遵憲溫裕皆明經女子長嫁中書舍人平陽路隋其季者幼（下溫或作遵方云作溫與傳合蓋晚年皆從溫世系表云四字皆從溫非也。今按上文長子已名溫質則非公晚年從溫也豈以嫡庶為異耶然非要切不必强解）之昆弟五人載戡戢戵（音衢）公於次為第二公之薨戢自湖南入為少府監其年八月甲申戢與公子葬公于河南河陰廣武原先公僕射墓之左銘曰

孔世卅八吾見其孫卅或作三十方云此銘皆以四言為句作三十非○今按卅依字當作卅邪白而長身寡笑與言白或作自非是其尚類也莫與之倫或作德則多有請考于文

故江南西道觀察使贈左散騎常侍太原王公墓誌銘或有中大夫洪州刺史兼御史中丞十二字

公諱仲舒字弘中少孤奉其母居江南游學有名貞元十年以賢良方正拜左拾遺改右補闕禮部考功吏部

三員外郎貶連州司户參軍改夔州司馬佐江陵使改祠部員外郎復除吏部員外郎方無復字吏部員外下或無郎字遷職方郎中知制誥出為峽州刺史峽州說已見前遷盧州未至丁母憂服闋改婺州蘇州刺史闋方作缺改或作除徵拜中書舍人既至謂人曰吾老不樂與少年治文書得一道有地六七郡為之三年貧可富亂可治身安功立無愧於國家可也樂或作宜文書下或有事字日日語人丞相閳問語驗即除江南西道觀察使兼御史中丞至則奏罷榷酒錢九千萬

以其利與民千或作十與民或作丐貧民方云諸本以後語誤入釀戶非盡貧民。今按丐貧民一語下文已有不應再出方本是也但其說非是除酒榷蓋與民共之使得自釀非直以錢九千萬與釀戶也又罷軍吏官債五千萬悉焚簿文書或無文字又出庫錢二千萬以丐貧民遭旱不能供稅者禁浮屠及老子為僧道士不得於吾界內因山野立浮屠老子象禁方作學。今按作學非是但下文自有浮屠老子字此不應重出且其文理亦不明白疑此自浮至為六字亦是衍文去之則文理通暢矣但無本可證不敢刪耳界下或無內字山或作出立或作去皆非是以其字疑衍以其誑丐漁利奪編人之產編或作經。今按以民為人蓋避諱當作民乃是下求人利害與人

吏約
放此在官數年其蓄積錢餘於庫米餘於廩朝廷選公卿於外將徵以為左丞吏部已用薛尚書代之矣或無以字長慶三年十一月十七日未命而薨年六十二天子為之罷朝贈左散騎常侍遠近相弔以四年二月某日葬于河南某縣先塋之側公之為拾遺朝退天子謂宰相曰第幾人非王某耶是時公方與陽城更疏論裴延齡詐妄士大夫重之為考功吏部郎也下莫敢有欺犯之者非其人雖與同列未嘗比數收拾故遺饑而貶在制

誥盡力直友人之屈不以權臣為意又被讒而出在或作及知二字元和初婺州大旱人餓死戶口亡十七八公居五年完富如初方無口字按㓨羣吏奏其贓罪州部清整加賜金紫其在蘇州治稱第一公所至輒先求人利害廢置所宜閉閤草奏利或作之李云古本無利字神道碑周知俗之病亦無利字。今按下文廢置所宜則此句合有利字古本偶皆脫漏不足為據又具為科條與人吏約事備一旦張下民無不抃呼喜悅或初若小煩旬歲皆稱其便備下或有悉字或有復出事字。今按文勢疑當有悉字在備字上公所為文章無世

俗氣其所樹立殆不可學曾祖諱玄暕比部員外郎或無諱字下同祖諱景肅丹陽太守考諱政襄鄧等州防禦使鄂州採訪使贈工部尚書政或作諆工或作吏公先妣渤海李氏贈渤海郡太君或無太字公娶其舅女有子男七人初哲貞弘泰復洄初進士及第哲文學俱善其餘幼也長女壻劉仁師高陵令次女壻李行脩尚書刑部員外郎脩或作循或作郎字銘曰

氣銳而堅又剛以嚴哲人之常又方作及哲人作若皆非是愛人盡

已不倦以止乃吏之方與其友處順若婦女何德之光墓之有石我最其迹萬世之藏之有或作中之最或作撮或作載方云集韻最撮之省文。今按方說非也史漢功臣傳末總計其功皆以最字起之

殿中少監馬君墓誌

君諱繼祖司徒贈太師北平莊武王之孫少府監贈太子少傅諱暢之子生四歲以門功拜太子舍人積三十四年五轉而至殿中少監年三十七以卒有男八人女二人始余初冠應進士貢在京師窮不自存以故人稚

弟拜北平王于馬前王問而憐之因得見于安邑里第王軫其寒飢賜食與衣不下或有能字食上方無賜字云表記君子問人之寒則衣之問人之飢則食之食與衣皆去聲讀。今按無賜字即不成文食衣並讀如字方云說非是召二子使為之主其季遇我特厚少府監贈太子少傅者也姆抱幼子立側眉眼如畫髮漆黑肌肉玉雪可念殿中君也方云畫胡麥切左思嬌女詩眉目粲如畫。今按畫當音胡卦切左詩叶韻故爾髮下或有如字非是念或作憐方云姑記云王丞相於青疎臺中覿有兩三兒騎羊皆端正可念當是時見王於北亭猶高山深林鉅谷龍虎變化不測傑魁人也或無鉅谷二字

退見少傅翠竹碧梧鸞鵠停峙能守其業者也（碧或作蒼業或作恭）幼子娟（於緣切）好静秀瑶環瑜珥蘭茁其芽稱其家兒也（非是好貌）後四五年吾成進士去而東游哭北平王于客舍後十五六年吾為尚書都官郎分司東都而分府少傅卒哭之（分府比見當時分司官之稱號或無此二字非是）又十餘年至今哭少監焉嗚呼吾未耄老自始至今未四十年而哭其祖子孫三世于人世何如也（句末六字疑衍）人欲久不死而觀居此世者何也（李本云鼎以道乙居字。今按此篇末兩三句不可曉疑而字當作亦字何下當有

如字蓋誤寫著上文也然無
別本可証姑闕以俟知者

別本韓文考異卷三十三

別本韓文考異卷三十四

宋 王伯大 重編

碑誌

南陽樊紹述墓誌銘

補註後山詩話歐陽公謂退之為樊宗師墓誌便似樊文其始出于司馬子長子長為長卿傳如其文惟其過之故兼之也

樊紹述既卒且葬愈將銘之從其家求書得書號魁紀

公者三十卷曰樊子者又三十卷春秋集傳十五卷表牋狀策書序傳紀誌說論今文讃銘凡二百九十一篇誌上方無紀字道路所遇及器物門里雜銘二百二十賦十詩七百一十九一十或作又十曰多矣哉古未嘗有也然而必出於已不襲蹈前人一言一句樊曰國史補云元和之後文章則學奇于韓愈學澁于樊宗師退之作樊墓誌稱其為文不剽襲觀絳守居園池記誠然亦太奇澁矣本朝王晟劉忱皆為之註解如瑶翻碧瀲嵬眼傾耳等語皆前人所未道也歐陽公跋絳守居園池語云元和文章之盛極矣其奇怪至于如此又詩曰嘗聞紹述絳守居偶來登覽周四隅異哉樊子怪可吁心欲獨去無古初窮荒探幽入有無一語

詰曲百盤紆執云已出不剽襲包斷欲學盤庚書云云又何其難也必出入仁義其富若生蓄萬物畢具海含地負放恣橫縱無所統紀然而不煩於繩削而自合也嗚呼紹述於斯術其可謂至於斯極者矣生而其家貴富長而不有其藏一錢長而方作而長妻子告不足顧且笑曰我道蓋是也蓋下疑有如字皆應曰然無不意滿嘗以金部郎中告哀南方還言某師不治罷之以此出為綿州刺史或無嘗字師或作帥方無出字以下文又出覲之宜有一年徵拜左司郎中又出刺絳州或無刺字綿絳之人至

今皆曰於我有徳以為諫議大夫命且下遂病以卒年若干病以或作以病紹述諱宗師父諱澤甞帥襄陽江陵官至右僕射贈其官祖其官諱泳自祖及紹述三世皆以軍謀堪將帥策上第以進紹述無所不學於辭於聲天得也得下或有地字或有地出字皆非是在衆若無能者甞與觀樂問曰何如曰後當然已而果然後上方有其字非是銘曰惟古於詞必已出降而不能乃剽賊方作脫後皆指前公相襲從漢迄今用一律寥寥久哉莫覺屬覺方作學非是神徂

聖伏道絕塞既極乃通發紹述文從字順各識職有欲求之此其躅

中大夫陝府左司馬李公墓誌銘

公諱郱蒲經切字某雍王繪之後繪或作會方從新舊史作繪王孫道明唐初以屬封淮陽王又追王其祖父曰雍王長平王下或有長平生淮陽五字淮陽生景融景融親益踈不王生務該生思一思一生岌魚級切比四世官不過縣令州佐然益讀書為行為士大夫家岌為蜀州晉原尉原或作康生公未晬

祖對切子生一歲日晬說文周年也以卒無家母抱置之姑氏以去姑憐而食之至五六歲自問知本末因不復與羣兒戲常默默獨處曰吾獨無父母不力學問自立不名為人年十四五能闇記論語尚書毛詩左氏文選凡百餘萬言凜然殊異姑氏子弟莫敢為敵浸傳之聞諸父敵方作嬌非是之聞或作聞之諸父泣曰吾凡尚有子耶迎歸而坐問之應對橫從無難諸父悲喜顧語羣子弟曰吾為汝得師語或作謂或無曰字無吾字於是縱學無不覲以朝邑員外尉選魯公真卿

第其所試文上等（文下或有為字）擢為同官正尉曰文如李尉乃可望此其後比以書判拔萃選為萬年尉（或無比字）為華州録事參軍爭事韓秦於刺史去官為陸渾令河南尹鄭餘慶薦之朝拜南鄭（興元府屬縣）令尹家奴以書抵縣請事公走府出其書投之尹前尹慚其廷中人曰令辱我令辱我（方云漢張耳傳李良素貴起慚其從官又袁盎還愧其吏公此文與劉昌裔誌皆用此或無復出令辱我三字）且曰令退遂怨之拾掇三年無所得（方無所字）拜宗正丞宰相以文理白為資州刺史公喜曰吾將有為也

讒宰相者言之上曰是與其故故得用方無者字非是改拜陝府左司馬公又喜曰是官無所職吾其不以吏事受責死矣長慶元年正月丙辰以疾卒春秋七十三方無正月字而云李本作正月蓋正月十八日也。今按是年辛丑歲丙辰非歲名則為日名而在月下為是方知日辰所直而不以李本補正月字不可曉也公內外行完潔白奮厲再成有家士大夫談之夫人博陵崔氏朝邑令友之之女其曾伯父玄暐有功中宗時夫人高明遇子婦有節法進見侍側肅如也七男三女邠為澄城主簿其嫡激鄜城令激下或有

為放芮城尉漢監察御史漼洸潘皆進士及公之存内外孫十有五人五月庚申葬華陰縣東若干里漢韓氏墦也故予與為銘其詞曰

愈下而徵既極復飛其自公始公多子孫將復廟祀方廟字作其○今按唐會要禮官議戸部尚書韋損四代祖所立私廟子孫官卑其祠久廢今損官三品凖令合立二廟此以邠之先嘗有王封而後世官卑不得立廟故云將復廟祀也然唐制亦非古而本朝立法尤疎畧惟蘇魏公嘗議立廟與襲爵之法相為表裏其說為善惜乎當時不施行也

故幽州節度判官贈給事中清河張君墓誌銘

張君名徹字某以進士累官至范陽府監察御史長慶元年今牛宰相為御史中丞奏君名迹中御史選（元或作二方云考之史當作元年陳齊之云常疑牛僧孺之為人觀此語則知韓公亦不喜其人矣然牛宰相三字或作今宰相牛公未知孰是）詔即以為御史其府惜不敢留遣之而密奏幽州將父子繼續不廷選且久今新收臣又始至孤怯須強佐乃濟發半道有詔以君還之仍遷殿中侍御史加賜朱衣銀魚（仍或作乃）至數日軍亂怨其府從事盡殺之而囚其帥且相約張御史長者毋侮辱轢蹙我事無

庸殺置之帥所毋或作無我事下方有無罪二字居月餘聞有中貴人自京師至君謂其帥公無負此土人上使至可因請見自辨幸得脱免歸即推門求出或無免字守者以告其魁魁與其徒皆駭曰必張御史張御史忠義必為其帥告此史下方無張字及無告此二字○按告字疑當作言餘人不如遷之别館今按餘人二字疑衍而下文不如遷之别館自為一句盖述其言如此下文又云即與衆出君乃記其事也但無所考不敢輒删耳或云餘人字不必去其曰遷之别館盖言今當如此耳亦通即與衆出君與或作以君出門罵衆曰汝何敢反前日吴元濟斬東市昨日李師

道斬于軍中同惡者父母妻子皆屠死肉餧狗鼠鴟鴉汝何敢反汝何敢反行且罵衆畏惡其言不忍聞畏下或有皆字非是或在畏上則或有之且虞生變即擊君以死君抵死口不絶罵衆皆曰義士義士或收瘞之以俟事聞天子壯之贈給事中其友侯雲長佐鄆使請於其帥馬僕射為之選于軍中得故與君相知張恭李元實者使以幣請之范陽恭或作泰范陽人義而歸之以聞詔所在給船轝傳歸其家賜錢物以葬長慶四年四月某日其妻子以君之喪

葬于某州某所四年方云舊本或作二年或作三年按鄆帥馬總也總以二年而為右僕射明年夏召還當作二年或三年也○今按方說雖如此而其所定之本却作四年今姑從之蓋或喪歸踰年馬既召還乃克葬也君弟復亦進士佐汴宋得疾變易喪心驚惑不常君得閒即自視衣褥薄厚節時其飲食而匕筋進養之褥或作衾或無養字○今按養字去聲禮曰以其飲食忠養之禁其家無敢高語出聲醫餌之藥其物多空青雄黃諸奇怪物劑錢至十數萬營治勤劇皆自君手不假之人家貧妻子常有饑色祖某某官父某某官祖某父某或作祖踐父休妻韓氏禮部郎中某

之孫汴州開封尉某之女於余為叔父孫女君常從余學選於諸生而嫁與之孝順祇脩羣女效其所為男若干人曰某女子曰某銘曰

嗚呼徹也世慕顧以行子揭揭音羯也噎喑上一結切下於金切以為生子獨割也為彼不清作玉雪也仁義以為兵用不缺折也缺折或作折缺知死不失名得猛厲也自申于闇明莫之奪也闇明當作明闇見說下條我銘以貞之不肖者之咀相呵也音怚也方無者字或無之字方云此銘以徹揭割雪折厲奪咀為韻而行生清兵名闇貞復自為韻厲音烈闇當

讀如諒闇之闇。今按方說多得之此銘盖法兎罝魚麗等詩隔句用韻耳詩隔句用韻先儒所未知觀公此銘則既識之矣但闇明二字乙之則韻自叶而義亦勝若如方說則雖讀闇作鶴韻終不叶而義亦不通也

河南府法曹參軍盧府君夫人苗氏墓誌銘

或無府苗氏三字或作范陽盧君夫人苗氏

夫人姓苗氏諱某字某上黨人曽大父襲夔贈禮部尚書大父殆庶贈太子太師父如蘭仕至太子司議郎汝州司馬或作別駕方云世系表作永王府諮議參軍夫人年若干嫁河南法曹盧府君諱貽有文章德行府君字或複出河南或作范陽其族世所

謂甲乙者先夫人卒（或作卒先夫人）夫人生能配其賢没能守其法男二人於陵渾女三人皆嫁為士妻貞元十九年四月四日卒于東都敦化里年六十有九其年七月某日祔於法曹府君墓在洛陽龍門山（其年或作其明年七或作八）其季女壻昌黎韓愈為之誌（之下或有銘字而無誌字）其詞曰

赫赫苗宗族茂位尊或毗于王或貳于藩是生夫人載穆令聞（是或作厥）爰初在家孝友惠純乃及于行克嫓德門（乃及或作享乃克或作光）肅其為禮裕其為仁（為禮方作禮容○今以下句為仁偶之方）

說非是法曹之終諸子實幼煢煢其哀介介其守循道不違厥聲彌劭或作既克其家厥問愈劭三女有從二男知教閭里歎息母婦思效歲時之嘉嫁者來寧纍纍外孫有攜有嬰纍纍或作纍纍扶床坐膝嬉戲讙爭既壽而康既備而成不歉于約不矜于盈伊昔淑哲或圖或書嗟咨夫人孰與為儔刻銘寘墓以贊碩休銘或作石寘或作誌書儔休以古韻叶已見溪堂詩

故貝州司法參軍李君墓誌銘

參軍李翺習之之祖習之嘗自為其皇祖實録其行治皆如誌所書翺之實録終曰先祖

有美而不知不明也知而不傳不仁也翱欲傳惟文章不足以稱頌道德光耀來世是以頓首欲假辭於執事者亦惟不斥其愚而為之傳馬意翱乞公銘之辭也

貞元十七年九月丁卯隴西李翱合葬其皇祖考貝州司法參軍楚金皇祖妣清河崔氏夫人于汴州開封縣其里（七或作八月下或有一日字開封縣其里或作陳留縣安豐里後開封字同）昌黎韓愈紀其世著其德行以識其葬（識或作誌）其世曰由梁武昭王六世至司空（其世或作其詞至或作有）司空之後二世為刺史清淵侯由侯至于貝州凡五世其德行曰事其凡如事其父

其行不敢有出焉或無曰字其夫人事其姒如事其姑其於家不敢有專焉姒或作師其在貝州其刺史不悅於民將去官民相率讙譁手瓦石胥其出擊之刺上或無其字方云據李翱集刺史嚴正晦也胥或作須或作需或無其字方云史記趙世家太后盛氣胥之入又廉頗傳胥後令註胥猶須也刺史匿不敢出州縣吏由別駕已下不敢禁司法君奮曰是何敢爾或無何字方無爾字屬小吏百餘人持兵仗以出仗或作杖立木而署之曰刺史出民有敢觀者殺之木下民聞皆驚相告散去後刺史至加擢任貝州由是大理加下或有

禮字其葬曰或作曰方云山谷李謝以古本定與上文其世曰其德曰為一例翱既遷貝州君之喪于貝州殯于開封遂遷夫人之喪于楚州八月辛亥至于開封壙于丁巳墳于九月辛酉窆皮驗切說文窆葬下棺也周禮反窆執斧是也于丁卯窆方作穸人謂李氏世家也侯之後五世仕不遂蘊必發其起而大乎四十年而其凡之子衡始至戶部侍郎君之子四人官又卑翱其孫也有道而甚文甚文出左傳楚子西曰光又甚文觀翱實錄亦可見甚文矣魯直詩云習之實錄葬皇祖斯文如女有正色云云固於是乎在或無固字

處士盧君墓誌銘

處士諱於陵其先范陽人父貽為河南法曹參軍河南尹與人有仇誣仇與賊通收掠取服法曹曰我官司也我在不可以為是廷爭之以不死河南怒命卒捽之（捽昨沒切捽擊也卒或作牽）法曹爭尤強遂并收法曹竟奏殺仇籍其家而釋法曹法曹出徑歸卧家念河南勢弗可敗氣憤弗食嘔血卒東都人至今猶道之處士少而孤母夫人憐之讀書學文皆不待強教卒以自立在母夫人側油

油翼翼不忍去時歲毋夫人既終育幼弟與歸宗之妹經營勤甚未暇進仕也年三十有六元和二年五月壬辰以疾卒有男十歲曰義女九歲曰孟又有女生處士卒後未名（孟下或無又字）于其年九月乙酉其弟渾以家有無葬以車一乘于龍門山先人兆愈於處士妹壻也為其誌且銘其後曰

貴兮富兮如其材得何數兮名兮壽兮如其人豈無有兮彼皆逢其臧子獨迎其凶兹命也邪兹命也邪

故太學博士李君墓誌銘 學或作常

太學博士頓丘李于余兄孫女壻也 或無女字 年四十八長慶三年正月五日卒其月二十六日穿其妻墓而合葬之在某縣某地子三人皆幼初于以進士為鄂岳從事遇方士柳泌從授藥法服之往往下血比四年病益急乃死 柳泌說已見前 乃方作及非是 其法以鉛滿一鼎按中為空實以水銀蓋封四際燒為丹沙云 鼎下方有以物字 實以方作以實 余不知服食說自何世起殺人不可計而世慕尚之益至此其

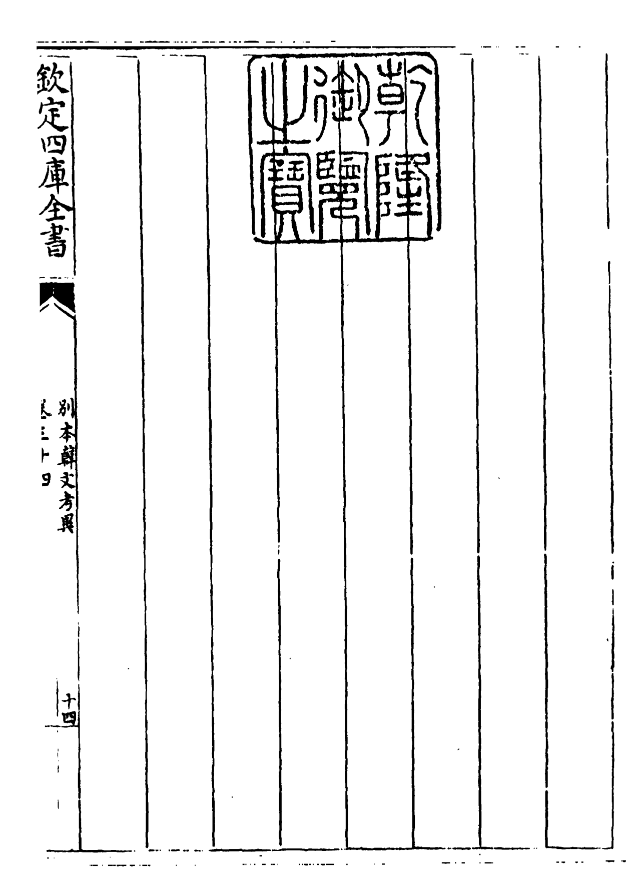
惑也在文書所記及耳聞相傳者不說方無相字今直取目見親與之游而以藥敗者六七公以為世誡工部尚書歸登殿中御史李虛中刑部尚書李遜遜弟刑部侍郎建襄陽節度使工部尚書孟簡東川節度御史大夫盧坦金吾將軍李道古此其人皆有名位世所共識工部既食水銀得病自說若有燒鐵杖自顛貫其下者顛或作巔摧而為火射竅節以出狂痛號呼乞絕其茵席常得水銀發且止唾血數十升以斃茵或作裀方無常字殿中疽發其背

死刑部且死謂余曰我為藥誤其季建一旦無病死襄陽縣為吉州司馬余自袁州還京師襄陽乘舸邀我于蕭洲屏人曰我得秘藥不可獨不死今遺子一器可用棗肉為丸服之別一年而病其家人至訊之曰前所服藥誤方且下之下則平矣病二歲竟卒其家方作有可所服下方有之字盧大夫死時溺出血肉痛不可忍乞死乃死肉方作害○今作

按古史肉或作寅今淮南子及內經靈樞尚存此體疑此別本害字乃寅之訛而方考之不詳也乃死乃或作及或無死字皆非是

金吾以柳泌得罪食泌藥五十死海上此可

以為誡者也蘄不死乃速得死謂之智可不可也五穀三牲鹽醯果蔬人所常御人相厚勉必曰强食今惑者皆曰五穀令人夭不能無食當務減節鹽醯以濟百味（濟或作齊）豚魚雞三者古以養老反曰是皆殺人不可食一筵之饌禁忌十常不食二三不信常道而務鬼怪臨死乃悔後之好者又曰彼死者皆不得其道也我則不然始病曰藥動故病病去藥行乃不死矣及且死又悔嗚呼可哀也已可哀也已（江隣幾云此誌畧不叙于世代行事不知何也）


乾隆御覽之寶

別本韓文考異卷三十四

欽定四庫全書

集部

別本韓文考異卷三十五至三十八

詳校官通政使臣夢吉

檢討臣何思鈞覆勘

總校官進士臣繆琪

校對官助教臣卜惟吉

謄録監生臣金特

別本韓文考異卷三十五

宋　王伯大　重編

碑誌

盧渾墓誌銘渾公妻弟也然有銘而無誌焉

前汝父母右汝兄兄上或有弟字或作後有汝兄汝從方云渾於陵弟也兄弟惟二人之居視汝如生遷汝居兮伯月之良遷汝或作汝遷于三字汝居孔固兮後無有殃如不信兮視此銘章此方作於

虢州司戶韓府君墓誌銘

安定桓王五世孫敵素為桂州長史化行南方長或作刺方云考世系表李太白去思頌公墓誌行狀皆作長史有子四人最季曰紳卿文而能官嘗為揚州錄事參軍事故宰相崔圓或作參軍二字圓狎愛州民丁棊至顧省其家後大衙會日司錄君趨以前大言曰請舉公過公與小民狎至至其家害於政或無復出至字圓驚謝曰錄事言是圓實過乃自署罰五十萬錢由是遷涇陽令破豪家水磑利民田頃凡百萬君諱岌桂

州君之孫司録君之子亦以能官名少而奇壯而强老而通閣本無而强老三字方以為脱以元和元年六月十四日卒年五十七五或作三娶京兆田氏女或無女字男曰家女曰門曰都皆幼或無曰門二字初君樂虢之土田山水求掾其州去官猶家之既卒因以其年九月某日葬州北十里崔長史墓西葬下或有于字銘曰

凡兆于茲唯其家之材或作財。今按此句未詳當有脱誤盖歸有時

四門博士周況妻韓氏墓誌銘

四門博士周况妻韓氏諱好或有復出好字尚書禮部郎中諱雲卿之孫開封尉諱俞之女開封娶趙氏生二女三男下開封字或作俞開封卓越豪縱不治資業喜酒色狗馬趙氏卒十一年而開封亦卒開封從父弟愈于時為博士或無弟字方云舊本皆有。今按公父仲卿與開封之父雲卿為兄弟則公與開封固從父兄弟也乞分教東都生以收其孥於開封界中教畜之而歸其長女于周氏况况進士家世儒者或無復出况字曽祖諱延潭州長沙令祖諱晦常州參軍父諱良甫左驍衛兵曹參軍况立

名行人士譽之韓氏嫁九年生一男一女年二十七以疾卒疾或作病葬長安城南鳳栖原其從父愈于時為中書舍人父下方本非是儀禮喪服篇有族曾祖父者曾祖之兄弟也其子為族祖父其孫為族父其曾孫為族兄弟有從祖祖父者祖父之兄弟也其子為從祖父其孫為從祖兄弟有世父叔父者父之兄弟也其子為從父兄弟今韓公於開封及虢州皆為從父弟矣於開封之女則公當為從祖父也此但云從父為脫一祖字方作從父弟尤誤今無別本不敢輒增祖字且從諸本去弟字為銘曰

夫失少婦失或作喪子失壯母歸咎無處

韓滂墓誌銘

樊曰世系表老成二子湘大理丞滂寶雞丞按此誌云滂年十九死蓋未嘗仕也表復誤矣

滂韓氏子其先仕魏號安定桓王滂父老成厚謹以文為韓氏良子弟未仕而死有二子滂其季也其祖諱介為人孝友一命率府軍佐以卒二子百川老成老成為伯父起居舍人其後（或無復出老成字或無某字）起居有德行言詞為世軌式滂既兄弟二人而率府長子百川早死無嗣其叔祖愈命滂歸後其祖（或作早字）滂清明遜悌以敏讀書

倍文功力兼人倍與背同倍文謂背本暗記也周禮注倍文曰諷韓語盖本此洪譜以為作文盖不考此而誤改兼下文復有為文辭字亦不應重復如此也為文詞一旦奇偉驟長不類舊常吾曰爾得無假之人邪或無得字無人字退大喜謂其凡湘曰其違翁且踰年懼無以為見今翁言乃然可以為賀羣輩來見皆曰滂之大進不唯于文詞為人亦然方無文字詞既數月得疾以死年十九矣死或作卒下或有於字吾與妻哭之傷心三日而斂既斂七日權葬宜春郭南一里或無一字嗚呼其可惜也已銘曰

天固生之邪偶自生邪（或無之字）天殺也邪其偶自死邪（或無也字）莫不歸於死夀何少多（歸或作悲）銘以送汝其悲奈何

女挐壙銘

女挐韓愈退之第四女也慧而早死愈之為少秋官言佛夷鬼其法亂治梁武事之卒有侯景之敗可一掃刮絶去不宜使爛熳（為少或作少為非是方無武字刮方作削）天子謂其言不祥斥之潮州漢南海揭陽之地（或無漢字）愈既行有司以罪人家不可留京師迫遣之（或無可字）女挐年十二病在席既

驚痛與其父訣病或作疾方作在病無席字又與致走道撼頓失食飲節死于商南層峰驛即瘞道南山下層峯或作密五年愈為京兆始令子弟與其姆音戊女師也記曰姆教婉娩聽從易棺衾歸女挐之骨于河南之河陽韓氏墓葬之京兆下或有尹字葬上或有而字女挐死當元和十四年二月二日和下或有之字其殯而歸在長慶三年十月之四日其葬在十一月之十一日銘

曰

汝宗葬于是汝安歸之惟永寧

河南緱氏主簿唐充妻盧氏墓誌銘

夫人盧氏諱某蘭陵太守景柔八世孫父貽卒河南法曹法曹娶上黨苗氏太師晉卿凡女生三女三男方云考苗夫人志當云二男夫人最長法曹卒苗夫人嫁之唐氏充充明經或無復字出充字宰相休憬曽姪孫出郄氏今按郄綺戟反俗郤字與郄字相亂今流俗郗絺字多作郄誤也外王父昂中書舍人夫人年若干嫁唐氏凡生男與女九人年四十二元和四年正月二十二日卒其年四月十五日葬河南府河南縣之大石山下

銘曰

夫人本宗世族之後率其先猷令德是茂爰歸得家九子一母得或作其婉婉有儀柔静以和命不侔身玆其奈何刻銘墓石以告觀者觀或作親方云者音之戈切與何叶吳才老讀如此

乳母墓誌銘

樊曰唐志義有服為乳母服者其服緦麻韓曰葬乳母且為之銘自公始○舊本作河南縣令韓愈乳母李氏

乳母李徐州人李下或有氏字號正真入韓氏乳其兒愈入或作為

下或有家字愈生未再周月孤失怙恃李憐不忍棄去視保益謹遂老韓氏及見所乳兒愈舉進士第歷佐汴徐軍見下或有其字徐下或有二州字入朝為御史國子博士尚書都官員外郎河南令娶婦生二男五女二或作三時節慶賀輒率婦孫列拜進壽節下或有受字輒上或有愈字年六十四元和六年三月十八日疾卒疾或作病或無疾字或作以疾卒卒三日葬河南縣北十五里愈率婦孫視窆封且刻其語于石納諸墓為銘語方作誌

別本韓文考異卷三十五